

TRANSLATION OF ABSTRACT OF THE FAMILY REGISTER

CERTIFICATION OF INDIVIDUAL REGISTRATION

Householder

Name

Permanent domicile

Person recorded in Family register

Name

Date of birth

Family position

Father's name

Mother's name

Gender

Place of birth

Reported date

Reporter

Issue No.

I hereby certify that the foregoing is a correct translation.

Translator's name:

Date:

Translator's signature

TRANSLATION OF ABSTRACT OF THE FAMILY REGISTER

CERTIFICATION OF INDIVIDUAL REGISTRATION

[戸籍抄本の英訳一人事項証明]

Householder [家長]

Name [氏名]

Ichiro Minato

Permanent domicile [本籍]

#201, 1-1-1, Akasaka, Minato-ku, Tokyo

Person recorded in Family register
[戸籍を証明する人]

Name [氏名]

Jiro Minato

Date of birth [出生年月日]

1 January 2008

Family position [父母との続柄]

First son

Father's name [父の氏名]

Ichiro Minato

Mother's name [母の氏名]

Hanako Minato

Gender [性別]

Male (or female)

Place of birth [出生の場所]

Minato-ku, Tokyo

Reported date [届出年月日]

4 January 2008

Reporter [届出人]

Father

Issue No. 987654 [戸籍抄本に記されている発行番号]

This document certifies all the recorded matters on one of the persons of Family Register.
[これは、戸籍中の一部の者について記録されている事項の全部を証明したである。]

XX June 2015 [発行日]

Saburo Tanaka [区長の氏名]

Mayor of Minato-ku, Tokyo [東京都〇〇区長]

Seal [調印]

I hereby certify that the foregoing is a correct translation. [私は、上記が正しい英訳であることを証明します。]

Translator's name: [英訳者の氏名]

Date: [日付]

Translator's signature [英訳者直筆による署名]